



PORTUGUÊS

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

# Leitor de DVD portátil

Leia este manual com cuidado antes de utilizar o seu conjunto e guarde-o para consultas futuras

## MODELO

DP650

DP650B/DP650W



MFL87007244



# 1

## Informação de Segurança

1

Informação de Segurança

### Cuidados e Avisos

**AVISO:** PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU A HUMIDADE.

**AVISO:** Não instale este equipamento num espaço confinado, como uma prateleira de livros ou uma unidade similar.

**CUIDADO:** Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e aberturas na caixa são fornecidas para a ventilação, para garantir um funcionamento fiável do produto e para o proteger do sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas, colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou noutra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou uma prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou que tenham sido respeitadas as instruções do fabricante.

### PRECAUÇÕES com o Cabo Eléctrico

É recomendável para a maioria dos aparelhos a sua instalação num circuito dedicado;

Trata-se de um circuito com uma tomada individual que fornece energia apenas a esse aparelho e que não possui saídas adicionais ou circuitos ramificados. Consulte a página de especificações deste manual do proprietário em caso de dúvidas. Não sobrecarregue as tomadas de parede. As tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão fissurados ou danificados e isolamentos rachados dos fios são perigosos. Qualquer uma destas situações pode causar choques eléctricos ou fogo. Inspeccione regularmente o cabo do seu aparelho e, se este apresentar sinais de danos ou deterioração, desligue-o, suspenda a utilização do aparelho e proceda à substituição do cabo por outro cabo de origem, através de um agente de reparação autorizado. Proteja o cabo eléctrico contra danos físicos ou mecânicos, tais como ao ser dobrado, torcido, pisado, preso por uma porta ou calçado. Preste atenção sobretudo às fichas, às tomadas de parede e ao ponto em que o cabo sai do aparelho.

Para desligar a alimentação da tomada eléctrica, puxe a ficha da tomada. Quando instalar o produto, certifique-se de que o coloca de forma a que a ficha fique facilmente acessível.

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

### Forma segura de remover a pilha ou a bateria do equipamento:

Remova a pilha ou a bateria usada seguindo os passos inversos aos da montagem. Para prevenir a contaminação do ambiente e provocar alguma possível ameaça à saúde humana e animal, a pilha ou a bateria usada deve ser colocada no contentor adequado nos pontos de recolha designados. Não eliminar pilhas ou baterias juntamente com resíduos domésticos. Recomendamos que use os sistemas locais de reutilização de baterias e acumuladores. As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar, fogo ou algo semelhante.



**CUIDADO:** Este produto utiliza um Sistema Laser. Para garantir a utilização correcta deste produto, por favor leia cuidadosamente este manual de instruções e conserve-o para futura referência. Se a unidade requerer manutenção, contacte um centro de assistência autorizado. A utilização de quaisquer controlos, ajustes ou procedimentos que não sejam os especificados neste manual poderão resultar numa exposição à radiação perigosa. Para evitar a exposição directa ao feixe laser, não tente abrir o invólucro do aparelho. Radiação laser visível ao abrir. NÃO OLHE FIXAMENTE PARA O FEIXE.

### CUIDADO:

- Este aparelho não deve estar exposto a água (pingas e salpicos) Não devendo colocar objectos cheios de água em cima do mesmo.
- Deve manter um perímetro mínimo em volta do aparelho, não inferior a 5 cm.

- A ventilação não deve ser obstruída por itens que cubram as respectivas aberturas como jornais, toalhas, cortinados, etc.
- Não devem ser colocadas chamas, como por exemplo velas em cima do aparelho.
- A bateria interna de lítio do DVD não deve ser substituída devido ao perigo de ser substituída ao perigo de explosão no caso de ser indevidamente instalada. Deve ser substituída por um profissional.
- Utilize o aparelho apenas em climas tropicais e moderados.

### Notas e Direitos de Autor

- Este produto contém tecnologias de protecção patenteadas que estão protegidas por patentes dos E.U.A. e outros direitos intelectuais. A utilização da tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Rovi Corporation sendo destinada para utilização apenas doméstica, excepto se a Rovi Corporation autorizar o contrário. É proibido alterar o funcionamento ou desmontar o equipamento.
- Sob a Alçada de leis de Direitos de autor dos E.U.A e outros países, proibindo a gravação, utilização, apresentação, revisão de programas de TV, cassetes de vídeo, DVDs, CDs e outros materiais susceptíveis a responsabilidades penais.

### Cuidados na utilização no carro

- De forma a prevenir choques eléctricos e possíveis danos na unidade ou no veículo, desconecte sempre o adaptador automóvel do isqueiro do carro antes de remover a tomada da unidade.
- Deve utilizar uma lâmpada de 3 amp. 250 V para protecção do adaptador automóvel.
- Enquanto liga o motor, desconecte os adaptadores automóveis do isqueiro do carro.
- Não utilize a unidade quando a bateria do carro estiver descarregada. O pico de corrente do gerador do carro pode fazer com que o fusível DC rebente.
- Se a voltagem de fornecimento cair aproximadamente 10 volts, a unidade pode não funcionar devidamente.
- Não deixe a unidade num local onde a temperatura exceda 45 °C (113 °F), ou o dispositivo de captação poderá danificar-se.

### Cuidados ao utilizar a Unidade

- **Enviar a Unidade**  
Guarde a embalagem e materiais originais e reacondicione a embalagem para maximizar a protecção.
- **Limpar o aparelho**  
Limpe a unidade utilizando um pano suave e seco com detergente, sem solventes muito fortes que possam danificar a superfície.  
Não deixe a unidade com materiais de borracha durante um longo período de tempo.
- **Manter a performance da unidade**  
Mantenha a lente limpa, bem como as componentes da drive do disco. No caso de se encontrarem sujos ou gastos, a qualidade poderá diminuir. Para mais detalhes, por favor contacte o centro de serviço autorizado mais perto de si.

### Eliminação do seu antigo aparelho



1. Quando este símbolo de caixote do lixo com cruz estiver afixado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.



A LG Electronics declara que este/estes produto(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões importantes da Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC e 2009/125/EC.

Representantes Europeus : LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Holanda (Tel : +31-(0)36-547-8888)

# Índice

## 1

### Informação de Segurança

---

- 3 Cuidados e Avisos

## 2

### Preparação

---

- 6 **Introdução**
- 6 Símbolos Utilizados neste Manual
- 6 Acerca da Apresentação do Símbolo "Ⓞ"
- 6 Discos Reprodutíveis
- 6 Código Regional
- 7 Compatibilidade dos Ficheiros
- 7 Bateria recarregável
- 8 **Unidade Principal**
- 8 Acessórios Fornecidos

## 3

### Instalação

---

- 9 Conectar o Adaptador AC
- 9 Conectar o adaptador Automóvel
- 9 Ligar o cabo Áudio e Vídeo
- 9 **Configuração**
- 9 Ajustar as configurações
- 10 [IDIOMA] Menu
- 10 [VISUALIZAÇÃO] Menu
- 10 [ÁUDIO] Menu

- 10 [Bloquear] Menu
- 10 [OUTROS] Menu

## 4

### Operação

---

- 11 Visor no Ecrã
- 11 Reprodução Geral
- 12 Operação geral
- 12 Reprodução Avançada
- 12 Filme
- 13 Música
- 13 Foto

## 5

### Resolução de Problemas

---

- 14 Resolução de problemas

## 6

### Anexo

---

- 15 Lista de Códigos de Área
- 16 Lista de Códigos de Idioma
- 17 Especificações
- 17 Marcas e Licenças

1

2

3

4

5

6

# 2 Preparação

2

Preparação


## Introdução

### Símbolos Utilizados neste Manual

Numa secção onde esteja presente no título um dos seguintes símbolos, será apenas representada pelo símbolo.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	CDs Áudio
	Ficheiros vídeo no USB/Disco
	Ficheiros de Música no USB/Disco
	Ficheiros de fotografia

### Acerca da Apresentação do Símbolo “”

“” pode aparecer no ecrã durante a utilização indicando que a função explícita no manual de utilizador não está disponível no ficheiro em questão.

## Discos Reprodutíveis



DVD-VIDEO (disco de 8 cm / 12 cm)  
Discos de vídeo que podem ser comprados ou alugados.



DVD±R (disco de 8 cm / 12 cm)

- Apenas modo de vídeo finalizado
- Suporta igualmente discos dual layer
- Discos DVD±R que contenham ficheiros de Vídeo, Música ou Foto.



DVD-RW (disco de 8 cm / 12 cm)

- Apenas modo VR, modo Vídeo e finalizado
- DVD-RW que contenham ficheiros de Vídeo, Música ou Foto.



DVD+RW (disco de 8 cm / 12 cm)

- Apenas modo de vídeo finalizado
- DVD+RW que contenham ficheiros de Vídeo, Música ou Foto.



CD Áudio (disco de 8 cm / 12 cm)



CD-R/RW (disco de 8 cm / 12 cm)  
CD-R/RW que contenham ficheiros de Vídeo, Música ou Foto.

## Código Regional

Esta unidade contém o código regional impresso na traseira. Esta unidade pode reproduzir apenas discos DVD marcados com os mesmos códigos na traseira da unidade ou “Tudo”.

## Compatibilidade dos Ficheiros

### Geral

**Extensões de ficheiros disponíveis:** “.jpg”, “.avi”, “.divx”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp3”, “.wma”

- Alguns ficheiros wav não são suportados neste leitor.
- O nome do ficheiro é limitado a 45 caracteres.
- Dependendo do tamanho e do número de ficheiros de fotografia, pode demorar vários minutos para ler o conteúdo do suporte.

**Ficheiros/Pastas Máximos:** Menos de 600 (Número total de ficheiros e pastas)

**Formato CD-R/RW, DVD±R/RW:**  
ISO 9660+JOLIET

### FILME

#### Resolução disponível:

720 x 576 (W x H) píxeis

**Legenda legível:** SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

**Formato Codec reproduzível:** “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “DIVX6.xx” (Apenas Reprodução), “MP43”, “3IVX”

- Este leitor não suporta ficheiros gravados em GMC\*1 ou Qpel\*2. São técnicas de codificação standard MPEG4, como as existentes em DivX ou XVID.

\*1 GMC – Global Motion Compensation

\*2 Qpel – Quarter pixel

#### Formato Áudio reproduzível:

“Dolby Digital”, “PCM”, “MP3”, “WMA”

#### Frequência de amostragem:

entre 32 - 48 kHz (WMA), entre 8 - 48 kHz (MP3)

**Taxa de bits:** entre 32 - 192 kbps (WMA), entre 8 - 320 kbps (MP3)

## MÚSICA

#### Frequência de amostragem:

entre 32 - 48 kHz (WMA), entre 8 - 48 kHz (MP3)

**Taxa de bits:** entre 8 - 320 kbps (MP3), entre 32 - 192 kbps (WMA)


## FOTOGRAFIA

#### Tamanho Recomendado

mais de 32 x 32 x 32 bit/pixel

menos de 5760 x 4608 x 32 bit/pixel

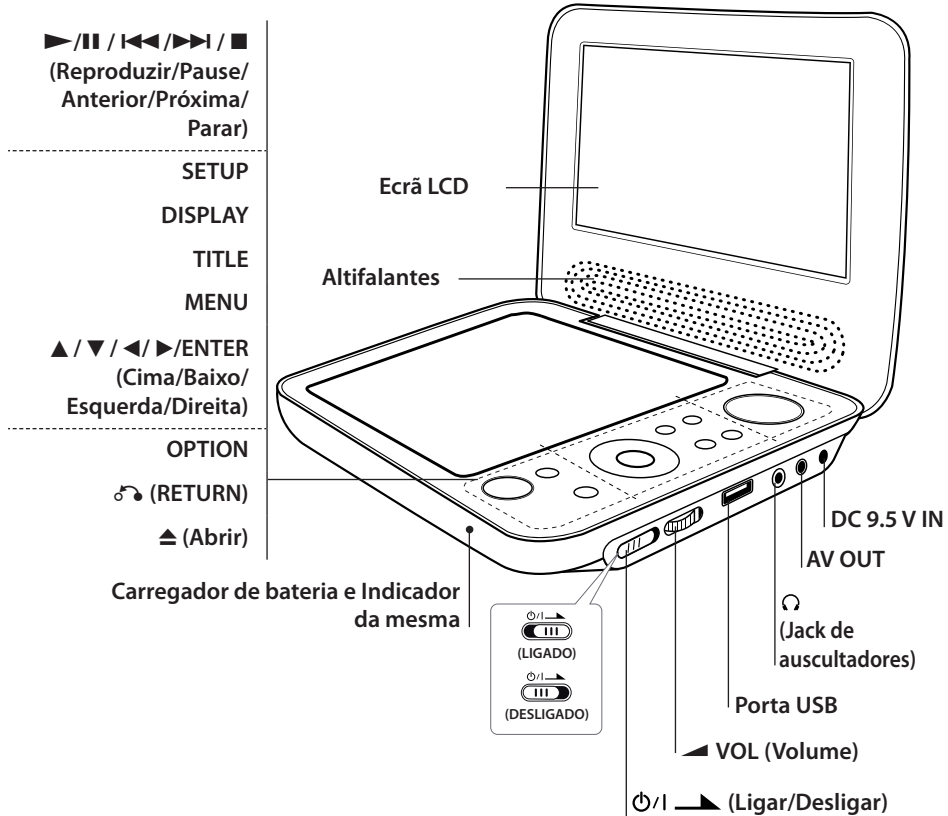
## Bateria recarregável

- A bateria interna recarregavel proporcionarhe mais liberdade para reproduzir mais ficheiros sem o cabo de alimentação.
- A bateria interna recarregável irá iniciar a carga quando a unidade estiver desligada e o adaptador AC estiver conectado à saída de alimentação.
- A carga termina no caso de ligar a unidade.
- A carga irá demorar aproximadamente 2 horas e 30 minutos.
- Duração da bateria: aproximadamente 2 horas e 30 minutos. A duração da bateria poderá depender do estado da bateria, estado operacional e condições envolventes, podendo aumentar a duração da mesma até 3 horas.
- Quando a duração da bateria for inferior a alguns minutos, irá piscar no ecrã a seguinte mensagem, “ Check Battery”.

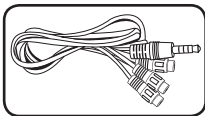
# Unidade Principal

2

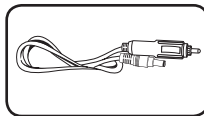
Preparação



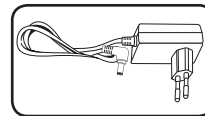
## Acessórios Fornecidos



Vídeo RCA/  
Adaptador Áudio (1)



Adaptador automóvel (1)



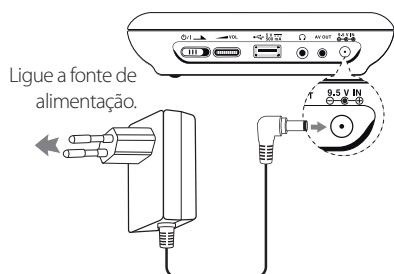
Adaptador AC (MPA-20P) (1)  
• O adaptador actual AC poderá diferir dependendo do desenho.

# 3

## Instalação

### Conectar o Adaptador AC

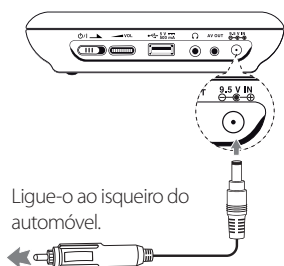
Conecte a unidade à fonte de alimentação com o Adaptador AC fornecido.



- Contacte um distribuidor de acessórios eléctricos para lhe prestar assistência na selecção de um adaptador AC ou um conjunto de cabos AC.
- Este adaptador é fabricado pela NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

### Conectar o adaptador Automóvel

Ligue a unidade ao isqueiro automóvel com o Adaptador Fornecido.

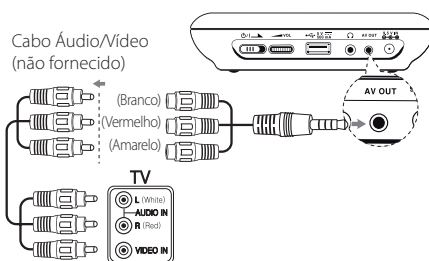


- Contacte um distribuidor de peças eléctricas para o ajudar na selecção do adaptador Automóvel apropriado.

- Este adaptador é fabricado pela NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

### Ligar o cabo Áudio e Vídeo

Ligue o AV OUT na unidade ao cabo AV conectado na TV com o Adaptador AV fornecido.



## Configuração

Quando a unidade for ligada pela primeira vez, terá de seleccionar o idioma.

### Ajustar as configurações

1. Pressione SETUP.
2. Use ▲▼ para seleccionar a opção de configuração e pressione ► para seguir para o segundo nível.
3. Use ▲▼ para seleccionar a opção de configuração, e pressione ► para seguir para o terceiro nível.
4. Pressione ▲▼ para seleccionar a opção desejada e pressione ENTER.

## [IDIOMA] Menu

### Idioma do Menu/Áudio do Disco/ Legendas/Menu Do Disco

Selecione e defina o idioma que desejar ou o mais apropriado.

## [VISUALIZAÇÃO] Menu

### Formato Do Ecrã

Selecione e defina o aspecto rácio TV de acordo com o tipo e preferências da sua TV.

**[4:3]:** Tipo de TV Standard

**[16:9]:** Tipo de TV Panorâmica

### Modo Imagem

Selecione e defina o Modo de Apresentação de acordo com as suas preferências. Modo de Apresentação funciona apenas quando o modo de Aspecto da TV é de 4:3.

**[Correio]:** Ecrã grande com uma tira preta no topo e no fundo da TV

**[Panscan]:** Ecrã inteiro com corte na cena principal na TV

## [ÁUDIO] Menu

Configura as opções Áudio de acordo com os vários formatos de disco que utiliza.

### DRC (Dynamic Range Control):

Para ajustar o volume por si só quando o nível de Ruído alcança mais do que o nível especificado. (Apenas Dolby Digital)

### Vocal

Para misturar ou não a voz com a música utilizando o karaoke DVD multi-canal.

## [Bloquear] Menu

Primeiro, terá de criar uma palavra-chave de 4 dígitos no Código de Área para utilizar o menu Bloquear. Pode criar ou alterar a palavra-chave utilizando ▲▼◀▶ e ENTER.

## Censura

Para classificar desde 1 (Crianças) até 8 (Adultos).

## Palavra-passe

Para criar ou alterar a palavra-chave.

### Se esquecer a a palavra-chave

Remove o disco, pressione os botões SETUP e OPTION e depois pressione ENTER após introduzir "2104" a palavra-chave será eliminada.

## Código Do País

Para introduzir o código de área standardizado consulte a Lista de Códigos Regionais na página 15.

## [OUTROS] Menu

### Taxa de bits GRAV

Para seleccionar a taxa bit quando grava um CD Áudio directamente para USB. Taxa bit mais elevada, proporciona-lhe uma melhor qualidade de som. Para mais detalhes relativos à gravação consulte a página 13.

### DivX VOD

**SOBRE O VÍDEO DIVX:** DivX® é um formato digital de vídeo criado pela DivX, Inc. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz DivX video. Aceda a [www.divx.com](http://www.divx.com) para mais informações e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeo DivX.

**SOBRE O VIDEO-ON-DEMAND DIVX:** Este dispositivo DivX Certified® deve ser registado para reproduzir filmes DivX Video-on-Demand (VOD). Para obter o seu código de registo, aceda à secção DivX VOD no menu de configuração do dispositivo. Aceda a [vod.divx.com](http://vod.divx.com) para mais informações sobre como completar o seu registo.

**[Registar]:** Mostra o código de registo do seu aparelho.

**[Anular o registo]:** Desactiva o seu aparelho e exhibe o código de desactivação.

# 4 Operação

## Visor no Ecrã

Pode visualizar e ajustar a informação no ecrã acerca do disco carregado e da Drive Flash USB.

### Apresentar informação acerca do conteúdo no ecrã

**DVD** **MOVIE**

Pode visualizar a informação de reprodução utilizando DISPLAY e ▲▼◀▶.

<b>Título</b>  1 / 5	Número do título actual/número total de títulos
<b>Capítulo</b>  03 / 24	Capítulo actual/número total de capítulos
<b>Tempo</b>  C 0:17:20 T 2:52:18	tempo de reprodução decorrido/tempo total de reprodução
<b>Áudio</b>  1. ENG D/D 2 / 0 CH	Idioma áudio ou canal seleccionados
<b>Legenda</b>  2. ENG	Legenda seleccionada
<b>Página Código</b>  CP 1252	Código de legenda seleccionada (apenas ficheiros MOVIE)
<b>Ângulo</b>  1 / 1	Ângulo seleccionado/número de ângulos seleccionados

## Reprodução Geral

### Reproduzir um Disco

1. Ligar o Interruptor de Alimentação.
2. Abra a bandeja do disco pressionando ▲ e insira o mesmo.
3. Feche a bandeja.
4. Pressione ►/|| para reproduzir.  
O disco DVD será carregado automaticamente.

### Reproduzir uma Drive Flash USB

1. Ligar o Interruptor de Alimentação.
2. Insira a Drive USB Flash na undiade.
3. Pressione ↶ (RETURN) para utilizar a Drive Flash USB.
4. Selecciono o ficheiro.
5. Pressione ►/|| para reproduzir o ficheiro.



## Música **ACD** **MUSIC**

Para	Proceda da Seguinte Forma
<b>Pesquisar o número do ficheiro</b>	Pressione OPTION e seleccione o Pesquisa de número, pressionando de seguida ENTER. Seleccione o Número Desejado utilizando ▲▼ e seleccione OK utilizando ►, pressionando ENTER em seguida.
<b>Reproduzir repetidamente</b>	Pressione OPTION durante a reprodução e seleccione Repetir. Depois pressione OPTION ou RETURN após seleccionar o modo repetido utilizando ◀▶. (Faixa/Tudo/Desligar)
<b>Reproduzir Aleatoriamente</b>	Pressione OPTION e seleccione Aleatório, colocando em Ligado ou Desligado utilizando ◀▶. Pressione OPTION ou RETURN.
<b>Criar ou eliminar o seu próprio programa</b>	<p>Seleccione o ficheiro desejado e pressione ► para mover até "►", e pressione ENTER para criar listas musicais.</p> <p>Seleccione o ficheiro indesejado e pressione ► para mover até "X", e pressione ENTER para eliminar as listas musicais programadas.</p> <p>No entanto, se desejar eliminar todos os ficheiros das listas programadas pressione ▼ para ir até [Apagar Tudo] pressionando de seguida ENTER.</p>
<b>Apresentar a informação do ficheiro</b>	Pressione DISPLAY repetidamente para visualizar a informação contida no ficheiro MP3 [TITLE/ARTIST/ALBUM/YEAR/COMMENT].
<b>Memorizar a última Cena</b>	Esta unidade pode memorizar e reproduzir a última cena visualizada mesmo se o disco for removido e novamente inserido ou se a unidade for desligada e voltada a ligar com o mesmo disco lá dentro (apenas ACD).

### Gravar um CD Áudio para uma Drive USB Flash

Insira uma drive flash USB no CD Áudio na unidade. Pressione OPTION e seleccione o menu [Gravação de CD] menu. Seleccione a faixa desejada utilizando ▲▼ e pressione ENTER.

- Opção [X1] ou [X4]
- Pressione OPTION na gravação.
- X1: Gravar à velocidade 1X speed enquanto ouve a música.
- X4: Gravar à velocidade 4X não ouvindo a música.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, transmissões e gravações de som, pode representar uma violação de direitos de autor, e constituir uma ofensa criminal. Este equipamento não deve ser utilizado para esses fins.

**Seja responsável**  
**Respeite os direitos de autor**

## Foto **PHOTO**

Para	Proceda da Seguinte Forma
<b>Pesquisar o número do ficheiro</b>	Pressione OPTION e seleccione o Pesquisa de número, pressionando de seguida ENTER. Seleccione o Número Desejado utilizando ▲▼ e seleccione OK utilizando ►, pressionando ENTER em seguida.
<b>Visualizar a apresentação de diapositivos</b>	Pressione ▲▼◀▶ para ir até "☐" e pressione ENTER para visualizar a apresentação de diapositivos..
<b>Ajustar a velocidade da apresentação de diapositivos</b>	Pressione ▲▼◀▶ para navegar até "☐" e pressione ◀▶ repetidamente até ajustar a velocidade da apresentação de diapositivos.
<b>Ouvir música durante a apresentação de diapositivos</b>	Pressione ▲▼◀▶ para ir até "☐" e depois ENTER para ouvir música durante a apresentação de diapositivos.

# 5

## Resolução de Problemas

### Resolução de problemas

Sintoma	Motivo	Solução
Falta de corrente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O cabo eléctrico está desligado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ligue correctamente o cabo eléctrico à tomada de parede.</li> </ul>
A corrente está ligada, mas a unidade não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nenhum disco inserido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insira um disco.</li> </ul>
Sem imagem nos dispositivos conectados, TV etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O televisor não está definido para receber o sinal da unidade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione o modo de entrada de vídeo adequado no televisor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O cabo de vídeo não está ligado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ligue correctamente o cabo de vídeo.</li> </ul>
Sem som.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O volume é definido para o mínimo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize o controlador de volume para ajustar o volume.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O equipamento ligado ao cabo áudio não está preparado para receber o sinal da unidade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione o modo de entrada correcto do amplificador áudio.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>As opções ÁUDIO estão definidas para a posição errada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defina as definições ÁUDIO para a posição correcta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O jack do auscultador está conectado na unidade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desligue o jack do auscultador da unidade.</li> </ul>
A unidade não começa a reprodução.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O disco foi inserido ao contrário.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se que a etiqueta se encontra voltada para cima.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>A superfície do disco encontra-se suja com dedadas e pó.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe o disco com um pano suave sem cotão limpando-o de fora para dentro. (Não utilize solventes fortes como álcool, benzina, diluente, etc)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nenhum disco reproduzível inserido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insira um disco reproduzível. (Verifique o tipo de disco e o código regional.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O nível de classificação está definido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Altere o nível de classificação.</li> </ul>

# 6

## Anexo

### Lista de Códigos de Área

Escolha um código de área desta lista.

Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código
Afeganistão	AF	Fiji	FJ	Mónaco	MC	Singapura	SG
Argentina	AR	Finlândia	FI	Mongólia	MN	República Eslovaca	SK
Austrália	AU	França	FR	Marrocos	MA	Eslovénia	SI
Áustria	AT	Alemanha	DE	Nepal	NP	África do Sul	ZA
Bélgica	BE	Grã-Bretanha	GB	Holanda	NL	Coreia do Sul	KR
Butão	BT	Grécia	GR	Antilhas		Espanha	ES
Bolívia	BO	Gronelândia	GL	Holandesas	AN	Sri Lanka	LK
Brasil	BR	Hong Kong	HK	Nova Zelândia	NZ	Suécia	SE
Camboja	KH	Hungria	HU	Nigéria	NG	Suíça	CH
Canadá	CA	Índia	IN	Noruega	NO	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonésia	ID	Oman	OM	Tailândia	TH
China	CN	Israel	IL	Paquistão	PK	Turquia	TR
Colômbia	CO	Itália	IT	Panamá	PA	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Paraguai	PY	Ucrânia	UA
Costa Rica	CR	Japão	JP	Filipinas	PH	Estados Unidos	US
Croácia	HR	Quênia	KE	Polónia	PL	Uruguai	UY
República Checa	CZ	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbequistão	UZ
Dinamarca	DK	Líbia	LY	Roménia	RO	Vietname	VN
Equador	EC	Luxemburgo	LU	Federação Russa	RU	Zimbabué	ZW
Egipto	EG	Malásia	MY	Arábia Saudita	SA		
El Salvador	SV	Maldivas	MV	Senegal	SN		
Etiópia	ET	México	MX				

## Lista de Códigos de Idioma

Utilize esta lista para introduzir o idioma desejado para as configurações iniciais: [Áudio do Disco], [Legendas] e [Menu Do Disco].

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Francês	7082	Lituano	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frísio	7089	Macedónio	7775	Singalês	8373
Albanês	8381	Galego	7176	Malgaxe	7771	Eslovaco	8375
Ameharic	6577	Georgiano	7565	Malay	7783	Esloveno	8376
Árabe	6582	Alemão	6869	Malayalam	7776	Espanhol	6983
Arménio	7289	Grego	6976	Maori	7773	Sudanês	8385
Assamese	6583	Gronelandês	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavo	7779	Sueco	8386
Azerbaijão	6590	Gujarati	7185	Mongol	7778	Tagalo	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Basco	6985	Hebraico	7387	Nepalês	7869	Tamil	8465
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norueguês	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Húngaro	7285	Oriya	7982	Thai	8472
Bihari	6672	Islandês	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretão	6682	Indonésio	7378	Pashto, Pushto	8083	Turco	8482
Búlgaro	6671	Interlingua	7365	Persa	7065	Turquemenos	8475
Birmanês	7789	Irlandês	7165	Polaco	8076	Twi	8487
Bielorusso	6669	Italiano	7384	Português	8084	Ucraniano	8575
Chinês	9072	Japonês	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croata	7282	Kannada	7578	Reto-Romanês	8277	Usbeque	8590
Checo	6783	Kashmiri	7583	Romeno	8279	Vietnamita	8673
Dinamarquês	6865	Kazakh	7575	Russo	8285	Volapük	8679
Holandês	7876	Kirghiz	7589	Samoano	8377	Galês	6789
Inglês	6978	Coreano	7579	Sânscrito	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Curdo	7585	Escocês Gaélico	7168	Xhosa	8872
Estónio	6984	Lauciano	7679	Sérvio	8382	Ídiche	7473
Faroês	7079	Latim	7665	Servo-croata	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Letão, Lético	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finlandês	7073	Lingala	7678				

## Especificações

<b>Consumo de Energia</b>	12 W
<b>Requisitos de potência</b>	9.5 V --- 2 A
<b>Requisitos do adaptador AC</b>	100 - 240 V ~1 A, 50/60 Hz
<b>Requisitos do adaptador Automóvel</b>	8.5 V -16 V DC
<b>Dimensões (Comprimento x Altura x Largura)</b>	Apróx. (200 x 16.5 x 38.5) mm
<b>Peso Neto (Apróx.)</b>	0,73 kg
<b>Temperatura operativa</b>	0 °C a 40 °C
<b>Humidade de Funcionamento</b>	5 % a 90 %
<b>Laser</b>	Semiconductor laser
<b>Sistema de Sinais</b>	Fita R.G.B.
<b>Fornecimento de Energia Bus (USB)</b>	5 V --- 500 mA
<b>Saída Vídeo/Áudio Saída Vídeo</b>	Saída Vídeo/Áudio 1.0 V (p-p), 75 Ω, Sincronização negativa
<b>Saída Áudio</b>	1.5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
<b>Terminal do Auscultador</b>	ø 3.5 mm stereo mini jack x 1

## LCD (Liquid Crystal Display)

**Tamanho do Painel** 17.8 cm (diagonal)

**Sistema de Projecção** Fita R.G.B.

**Sistema de condução** TFT de matriz activa

**Resolução** 480 x 234 (WQVGA)

## Marcas e Licenças



Fabricado sob licença dos Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de duplo D são marcas da Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® e logotipos associados são marcas registadas DivX, Inc. sendo utilizadas sob licença.



“DVD Logo” é uma marca do Formato DVD/Logo Licensing Corporation.

- O modelo e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

